



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 5

ORSZÁGOS BÍRÓSÁGI HIVATAL G.	
Ügyszám:	
Érkezett: 2016.05.31 20:47:10	
Példány:	Melléklet:
Átvette:	



EB00081522

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 0 8 5

Település: Budapest

Közterület neve: József

Közterület jellege: körút

Házszám: 30-32

Lépcsőház:

Emelet: 3

Ajtó: 6

Bejegyző határozat száma:

9 . P K . 6 0 1 4 9 / 2 0 0 5 / 5

Nyilvántartási szám:

0 1 - 0 1 - 0 0 0 9 5 2 8

Szervezet adószáma:

1 8 1 8 7 1 2 8 - 1 - 4 2

Képviselő neve:

Csömör Károly

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Velence

2 0 1 5 - 0 5 - 2 8



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
<i>(Adatok ezer forintban.)</i>			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	9 552		9 253
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	9 552		9 253
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	13 644		14 107
I. Készletek	517		634
II. Követelések	801		767
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	12 326		12 706
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	23 196		23 360
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	15 873		16 596
I. Induló tőke/jegyzett tőke	400		400
II. Tőkeváltozás/eredmény	10 562		15 473
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	4 911		598
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			125
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 778		1 734
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 778		1 734
G. Passzív időbeli elhatárolások			5 030
FORRÁSOK ÖSSZESEN	17 651		23 360

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2016.06.11 03.38.28



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	13 743		16 351				13 743		16 351
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	32 313		27 695				32 313		27 695
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	31 899		27 466				31 899		27 466
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	46 056		44 046				46 056		44 046
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	46 056		42 140				46 056		42 140
6. Anyagjellegű ráfordítások	17 533		20 949				17 533		20 949
7. Személyi jellegű ráfordítások	21 565		18 833				21 565		18 833
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás	2 047		3 527				2 047		3 527
9. Egyéb ráfordítások									
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	41 145		43 309				41 145		43 309
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	41 145		41 542				41 145		41 542
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	4 911		737				4 911		737
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	4 911		737				4 911		737
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	4 911		737				4 911		737
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	1 450		2 907				1 450		2 907
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	374		505				374		505
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék

Igen

Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Hallatlan Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 1085

Település: Budapest

Közterület neve: József

Közterület jellege: körút

Hátszám: 30-32

Lépcsőház:

Emelet: 3

Ajtó:

6

1.3 Bejegyző határozat száma: 9 . PK . 60149 / 2005 / 5

1.4 Nyilvántartási szám: 01-01-0009528

1.4 Szervezet adószáma: 18187128-1-42

1.6 Képviselő neve: Csömör Károly

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Jelnyelv oktatási, vizsgáztatási és vizsgaanyagok készítése, online jelnyelvi tolmácsszolgálat működtetése:

- A jelnyelvi tanfolyamok által a jelnyelv iránt érdeklődők betekinhetnek a siketek jelnyelvébe és kultúrájába.

- Siket adatközlőkkel jelnyelvi híradók készítése és publikálása. A projektben a siketeket és nagyothallókat (is) érintő fontosabb hírek jelnyelvi közvetítése által biztosítjuk ez esélyegyenlőséget.

- Az online tolmácsszolgálat projekt lényege, hogy a Magyarországon élő siket és nagyothallók, a közintézményekben betérve, de az élet minden területén a nap 24 órájában és a hét minden napján díjmentesen elérhessenek egy jelnyelvi tolmácsot a kommunikációs akadályok leküzdése céljából, ezzel is biztosítva az önálló életvitelhez való jog gyakorlását. A szolgáltatás bővítése az év végén elkezdődött: új jelnyelvi tolmácsok alkalmazásával, és egy saját jelnyelvi tolmács applikáció fejlesztésével.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: hallássérültek kommunikációjának segítése

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 2011. évi CXC tv.

Nemzeti köznevelésről szóló törvény

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: teljes magyar lakosság

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 120000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Tevékenységünknek köszönhetően könnyebben, hatékonyabban sajátítható el a jelnyelv, tanfolyamaink résztvevői nemcsak a hallássérülteket, de általában véve az egyéb fogyatékosággal élőkkel is nyitottabb kommunikációra képesek.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	oktatási központ üzemeltetése	1 450	3 876
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	online tolmácsszolgálat pályázati tám.	30 075	22 985
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	31 525	26 861
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	31 525	26 861

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):		

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2016.06.11 03.38.28



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	46 056	44 046
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	374	505
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	45 682	43 541
H. Összes ráfordítás (kiadás)	41 145	43 309
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	21 565	18 833
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	41 145	41 542
K. Adózott eredmény	4 911	737
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2016.06.11 03.38.28



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	Online tolmácsszolgálat fejlesztése		
Támogató megnevezése:	Vodafone Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2015 év		
Támogatási összeg:	22 500 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	17 500 000		
- tárgyévben felhasznált összeg:	17 500 000		
- tárgyévben folyósított összeg:	22 500 000		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>	
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi	15 200 000		
Dologi	2 300 000		
Felhalmozási			
Összesen:	17 500 000		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
<p>A kapott támogatás összegét az online tolmácsszolgáltatás biztosítására, fejlesztésére fordítottuk, ami lehetővé teszi a siket és nagyothalló ügyfeleink számára az önálló életvitelükhöz szükséges, mindennapi ügyeik gyorsabb, és hatékonyabb elintézését. Ugyanakkor sürgősségi hívás esetén akár életet is menthet az azonnal elérhető jelnyelvi tolmácsszolgáltatás, utazási költségek és várakozási idő nélkül. A másik oldalon ténylegesen hatékonyabban dolgozhatnak tolmácsaink is, hiszen munkaidejüket teljes mértékben a tolmácsolásra fordíthatják.</p>			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
<p>Az alapítvány tanfolyamain a hallók sajátítják el a jelnyelvet, valamint megismerkedhetnek a siketek kultúrájával. Ennek segítségével az ország lakossága interaktív kapcsolatba kerül az ország harmadik legnagyobb nyelvi kisebbségével (a 2011-es népszámlálás adatai alapján 72.000 fő)</p>			
A 2015-ös évben a jelnyelvi tanfolyamra jelentkezők száma:			
o	A1	- 145 fő	



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

M1 - Mellékletek

Törvényszék:

Csatolt mellékletek

PK-142-01 Könyvvizsgálói jelentés

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-02 Szöveges beszámoló

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-03 Jegyzőkönyv

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-04 Jelenléti ív

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-05 Meghatalmazás

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-06 Egyéb

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2016.06.11 03.38.28